

1884.

Tizenharmadik évfolyam.

TORONTÁI.

34-ik szám.

Csütörtök, augusztus 21-én.

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenként egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Pleitze Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskerekben.
Előfizetési feltételek:
Egész évre . . . 6 frt | Félévre . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékek egyúttal 1 frt 50 krral számítva — minden nyelven vétetnek föl a kiadóhivatalban. — Kéretik az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hivatalos hirdetések:
A „Torontái”-ba iktatandó hivatalos hirdetések előlege- sen beküldendők, még pedig 100 szög egyszeri hirdetésért 1 frt, 100—200 szög 2 frt, 200—300 szög 3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beiktatás után 30 kr. bélyegdíj és az esedékes nyugtá- bélyeg is beküldendő.

Magan hirdetések:
A 3-hasábos garmonsorelső hirdetésnél 6 kr., többszörinél 4 kr. Kincstári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr.
Kiadóhivatal:
Pleitze Fer. Pál könyvnyomdaja Nagy-Beeskerekben, háva az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

Kiállításunk legfőbb czikkei.

Ne álltassuk magunkat, — az ipar terén épen nem versenyezhetünk a polgárosult népekkel, s daczára, hogy az utóbbi egy-két tized alatt óriási haladást tettünk s szép sikereket mutathatunk fel, a nyugat műveltsége mellett még messzire elvagyunk maradva.

Ez elmaradásunkért azonban nem mi vagyunk a hibások és felelősök, folyvást órségen állottunk. Védnünk kellett a nyugati civilizációját a keleti barbarizmus ellen. Megmaradt erőnköt pedig különösen az utóbbi három században a nemzeti létért ésnyelvünkért való küzdelem emésztette föl.

De mindamellett az ipar terén is különösen nehany specialis ágban mutatunk némi haladást s ha ellenséges és mesterséges akadályokkal nem találkozunk lépten nyomon, ma már kétségkívül e téren is versenyképesebbek vagyunk.

Mert a magyar nemzet gyors és könnyű felfogása, értelmes és fogékony nép, s a mire egész lélekkel ráadja magát, ott mindig eredményeket tud felmutatni, sőt kiváló erővé képes magát kiképezni.

Munkásaink a művelt és fejlett külföldön is keresettek és elismerésben részesülnek. Páris és Északamerikában úgy kitartásuk, ügyességük mint becsületességük és szolidaritásukért mint munkásokként állítatnak fel.

De mind e kitünő tulajdonságok daczára sok század mulasztását pár évtized alatt nem pótolhattuk, minden erőfeszítésünk daczára, ha csak nem akarjuk áltatni, vagy tulbecsülni magunkat — ami mindenkinél, egyeseknél úgy, mint egész nemzeteknél nagy veszedelem és szerencsétlenség — még nem értük be a messze előtünk járó művelt nemzeteket.

De már nyomukban vagyunk, s lankadatlan friss erővel sietünk utánuk.

Ez legyen vigaszunk is és sarkantyunk. De van még egy más körülmény is, mi az ipar és kereskedelem terén való fejlődésünkre hatalmas emeltyűül fog szolgálni.

Ez azon örvendetes körülmény, hogy közép-nemességünk, részben ipar, a vagyoni-beli hanyatlás folytán, de részben a fejlődő és terjedő műveltség következtében már megszűnt a szoros értelemben vett polgári foglalkozások iránt előítélettel viseltetni, s kezdi gyermekeit iparosokká és kereskedőknek nevelni.

E roppant tömeg értelmiséggel fogja gyarapítani és szaporítani iparosainkat és kereskedőinket, mi a haladást és fejlődést rohamosan siettetni fogja.

Nincs okunk tehát csüggedni és elszomorodni, a legjobb reménységgel lehetünk jövődönk iránt.

De ma még az ipar terén — nehany specialis iparág kivételével — nagy fejlettséget nem, csak nagy törekvést mutathatunk be a művelt külföldről várt vendégeink előtt.

De annál fényesebb sikert várhatunk termény kiállításunktól. Kivált ha termelőink teljesen felfogva a pillanat fontosságát és jelentőségét, nem veszik közönyösen és langyosan a dolgot, hanem megragadva a kedvező alkalmat, igyekezni fognak Magyarországot terménybeli gazdaságát és sokoldalúságát minden oldalról és minden irányban bemutatni.

Mert mi minden tekintetben rágal-mazott ország és nép vagyunk. Ellenségeink számosak és kirelhetetlenek, kik mindent elkövetnek kisebbitésünkre és állami hitelünk aláására.

Jól fel kell tehát az alkalmat használnunk, hogy a tömegesen várható külföldiek előtt országunk termény gazdaságát és kimeríthetlenségét lehetőleg minden irányban és minden oldalról bemutatassuk.

E tejjel-mézszel folyó haza hála a gondviselésnek, mindennel gazdagon meg van áldva, de vannak specialis és különös termény czikkeink, melyekben utólérve és csak itt-ott, de tulszárnyalva semmi ország által nem vagyunk.

A bor, a dohány, különféle gabnemek, gyapju, len, kender, fa (épület, műszer, donga stb.) mindenféle érczem, gyümölcs stb. Ezeket kell tehát különösen kitűnnünk.

Mert e kiállítás egyik fő feladata az ellenségeink által ellenünk szórt rágal-makat tényekkel megczafolni, s a még mindig bizalmatlankodó külföldi válogatási kedvét felélesztési és megszilárdítani.

A felől kell meggyőznünk a külföldi tőke pénzeseit, hogy tőkéik elhelyezésére itt kedvező hálás és minden tekintetben biztos talajt találhatnak.

Ez a meggyőződés, ha sikerülend azt fölbresztelnünk, megnyitja forrását a külföldi tőkének emanczipálni fog bennünket a bécsi tőkepenészek és intézetek kiszivattyúzó rendszere alól, s nagyban hozzá

járuland édes hazánk anyagi felvirágoz-tatásához.

Ezt kell jól meggondolnunk gazdáinknak és termelőinknek, s ezért kell nekik is legalább is annyi buzgalmat és lelkesedést tanusitniok a kiállítás iránt, mint a mennyit iparosaink részéről mindenütt örvendetes tapasztalunk.

Kiállításunk sikere a legnagyobb nemzeti és közgazdasági érdek.

Balázs Sándor.

A király születésnapja.

Dicsőségesen uralkodó felséges királyuna születésnapja ez idén is fényesen megünnepele-telt.

Hogy is ne ünnepelelnék meg, mikor tudjuk, hogy a határtalan szeretet, ragaszkodás és hűségben az egész birodalom velünk versenyez.

De hisz, mely országnak is van nemesebb szívé és atyai gondoskodással áthatottabb fejede-lme, mint nekünk?

Erre minden habozás nélkül elmondhatjuk: egynek sem.

Királyunk határtalan és rendületlen viszon-szeretét ezernyi és ezernyi tényekkel bebi-zonyította.

Azért nem is maradhatunk hálátlanok, kü-lönösen a magyar szent korona ország népei, és megragadjuk minden alkalmat, hogy bölcs és jó akaratú fejedelmünk meg annak erényelt családtagjainak bebizonyítsuk, hogy királyunkat valamennyi nemzetek között a leghebbben szer-jük, és hogy érte élni, halni egyaránt készek vagyunk.

A magas nap előestéjén, azaz augusztus hó 17-én, esteli 6 órákor a helybeli izraelita imaházban fényes isteni tisztelet tartott, a mely alkalommal Dr. Klein, főrabbi ur, mint mindig, nagyszerű magyar szónoklatot tartott, a mely egész terjedelmében a következőleg hangzik:

Ájtatos gyülekezet!

Királyunk születésének évfordulóját meg-ünnepelelnők, gyultunk ma egybe. Hazafiúi érzelmeinknek vallásos színezetet és jelleget kölcsönözvén polgári kötelességeink egyik legszentebbiket, egyik legtelemekelőbbjét, kö-vetkezmenyeiben és eredményeiben egyik leg-aldadosabbját teljesítjük. Mert az élet apro-lékos viszonyai, de még nagy szabásu fel-adatai is, érdekei és céljai, nehézségei és küzdelmei inkább elkuiválnak mintsem össze-tartanak a társadalom alkatelemeit, országok lakóit, államok polgarait. A társadalom nap, melynek sugárkeveje millió fényszálakra fosz-lik, melyek mindegyike a maga irányát követi, a maga útja módja szerint terjeszti a világos-ságot, élezt vagy sorvaszt, termékenyít vagy hervaszt, fejleszt vagy fonyaszt. De a feny-

parányok hatástalanul, nyomtalanul vesznek el a mindenségben, ha a természet nem teremne góczpontokat, melyekben találkoznak, hatást — már akár kedvező akár kedvezőtlen értelemben — csakugy gyakorolhatnak, ha tömörülnek, egyesülnek, sokszorosulnak. A társadalom és állami együttlét és együttmü-ködés is csak úgy vált lehetővé, hogy az emberek sorsát, és a világ sorát intező gond-viseles góczokat teremtet, melyekben az állam és társadalom tényezői mintegy külső könyo-matékot nyernek, s ilyen egyesítő fénypontok a képviselvek, eljárások, hatóságok, a kormány, a fejedelem. — Miként kell, hogy értsük e szavakat: „Az emberek olyanok, mint a halak a tengerben?” kérdi egy ókori bölcs, „Ugy értelmezendők e szavak” — felelé a másik — „Valamint a tenger halai között a nyers erő uralg és dönt, a nagyobb és erősebb hal a kisebbiket és gyengébbet elnyeli, ugy az emberek is egymás ellen tör-nének és egymást pusztítanak, ha nem létez-nék törvényes rend, ha az állam hatalma nem fenytiené és fekezné, nem suttaná és szemmel tartaná a rendbontó és rontó elemeket; ha a társadalom nem teremtett volna biztosítékokat, nemesebb és magasabb érdekei megóvására. Már pedig mélyen tisztelt gyülekezet! hogy közös édes anyánk, szeretett hazánk érdekei uralkodónkban, egyik ilyen legdrágább bizto-sítékát bírják, ki vonhatja ezt kétségbe? hogy az ezen ünnepeles órában végbemenő kegye-letteljes ténykedésre a forró szeretet és hála, nem pedig a régi byzantinismus egy csak külső formájában változott holmi újabb nem-ösztönözött bennünket, szükséges-e ezt Ferencz József uralkodásával szemben hosszabban bizonyítgatnunk? Midőn mi királyunk születése napját szolomakkai és vallásos szellemtől át-ihlett hazafias elmélkedéssel ünnepeleljük, egy magasztos elvnek hódolunk, mely ott állott eszá-zad bölcsőjénél, fejlődését és haladását, irányát és vívmányait éberszemmel kísérvén és reményl-hetőleg utolsó utjára, urjához is elkiserend, hasonlítván e tekintetben a halandó meghitt bar-átjához, a hithez, mely az embert szintén elki-séri bölcsőjétől sirjához. És ezen elv a szabá-d-elyűség. Lassuk most már hogy vallásunk szer-int miben nyilatkozik a szabá-d-elyűség? Elmélkedésünk alapját pedig a szent irás folyó heti szakaszának a következő verse képezi, mely a király viszonyáról alati-valóhoz szól, és ekként hangzik: „Hogy az ő szíve tul ne emelkedjek testvérei felett, és hogy el ne térjen a parancsolattól sem jobbra sem balra, hogy uralkodása napjai hosszukra nyuljanak úgy Ő reá, mint pedig gyermekeire nézve, Izrael körében.” (Mózes, V. könyv. 17, 20.)

„Hogy az ő szíve tul ne emelkedjek testvérei fölött.” Szövegünk már ez első része is arany keretet képez, melyből a valódi szabadelvűség megkapó képe szemünkbe tűnik. E szavak lelünk elé varazsolják a királyi fényt és hatalmat, a földi nagyságot és dicső-

TÁRCZA.

Bizonytalan levelek.

N.-Beeskerek, aug. 20-án.

Kedves Umbrellám! Neveden bizonyosan azok fognak leglelkesebben vigyorogni, a kik az ilyen nevekben: Natilla, Merilla, Cziczella, Misczella, Ella, Stella és Bella stb. legjobban gyönyörködnek. Oda se néz nekik! Időszaka-kunkban a majmok szokták a majmokat leg-inkább bosszantani és ingerelni.

Ujságot írok! Utazom! A harcra és potyka szagból a hársak és fenyők illatterhelte lég-körébe. A szelid állatok közül a vadállatok közé. A penészes selyem mellől a fris és udító karton mellé. A bogyadt, pislógó és önként könnyező szemektől, az élénk, ragyogó és mosolygó szemekhez.

Zummogó, susogó dalos erdő közepén fogok lakni. Kvargelszagu nymphák helyett, bazsaiom illatu nymphák közeleiben. Holdas éjjelen a fogatlan öreg asszonyok huhogása helyett, gyönyörködhetem az okosszemű bag-lyok huhogásában.

A salón és konyha cziczusok és szarvasokat fogok kergetni. A váltó sport szünetelni fog. Nem girálunk és prolongálunk, hanem lesben

állunk. Hogy mire? Azt a körülmények fog-jak meghatározni.

A meglepetések korát éljük. Lepj meg bennünket latogatással.

Sub umbrella allarum tuarum sok épüle-tes dolgot művelhetünk.

Erdész, rokonom — a kínél főhadi szál-lást tartok — nőtelen. Te most már tőkete-lesen ki vagy nyilva. Hatha a szívehez mad-zagolhatnálak. Nuczuj (kereszt neve) nagyba-rátja a terebélyes faknak. Te pedig ugyancsak megterebélyesedél, és Nuczuj a farasztó va-dászatok után, kényelmesen megpihenhetne árnyékodban.

Talan jó volna, ha lejtöveled előtt pho-tographiádat leküldenéd! A photographia már sok embert bolonddá tett, mig masokat meg-mentelt az örüléstől.

Ha jössz, Mopidat otthon ne hadd. Mig ti ketten a bokrok rétegében ábrándoztok, addig én Kuxlinak fogok udvarolni. Fogalmad sincs mennyire hasonlít ez a kis bestia, egy-kori flammenhoz Ludmillához. Az a pisze orr, kurta hajzat, gömbölyü vadlik mosolygó aj-kak, gyöngyos fogak, a mozdulatok könnyü-sége és ruganyossága, folytonosan lelkem elé idezik e nyalánk ballerínát, a ki ugy ette a fagyaltot mint a marhahust, napjában kétszer fruhstükkölt és oszonnalt, és nap lementkor, már reszketelt a szalamiért!

Mikor gyomortágulásban kiszenvedett Luigi del Medico fabricatore di Salami a ki-től e kedvencz csemejét métermazsa száma

vásároltam, csupa kegyelethől egy gyönyörű salami koszorut küldött a koporsójára:

Ott halt meg a hol született. Emlékosz-lopán időszakaunk köszörüssétől Prem Jozsától faragott e sorok dísz'enek:

Itt nyugszik Ludmilla Bethöl, Elvzért a szalamithól.

Az öröksötétség sötétkedjek neki.

Majd meg ládd mily felségesen fogunk élni!

Reggelire Tinori gomba parázson sütte és szalonnával maczerálva.

Menu:

Csicsóka leves mármorosi túróval. Medve talp assiette.

Birka czomb, vadalma, vagy vadkörtével. Krumpli nudli, fris írósvajj.

Vaddisznó, őz, nyul, vas szarvas pecsenye; hecsepecs, vagy kókény befőttel.

Megybor. A kávéhoz kukoricza pálinka.

Ebéd után olyan siesta, a minőt VIII. Henrik és XIV. Lajos élveztek és Strassburg Ajud Albert és Müller Michel élveznek.

A nyugalom után következik a kedélyt emelő kros Czapári. Pontosan kiszámítottam, hogy a vénasszonyok e kedves és érdek-feszítő játékán, tíz év alatt nyerhet az ember annyit, a mennyit a kaszinóban a superior kalabriáson egy délután elveszthet.

Az alkonyi órákban közösfürdő, a köve-cses és kristályvízű forrásban. A csevegő

hullámok közt azután mindent láthatunk csak azt nem, amit látni szeretnénk.

Az estét a költészet és zene aspirációi és inspirációi foglalják el.

On ezek a vidéki klampirozások és jér-czekanali éneklések. Ugy hatnak a lélekre, mint a ragya a sereptára, és a fagy a kaj-szin baraczkra.

Nem szükölködünk a patriarchalis élet-jelenségeiben sem.

A vidéki dalárda is bemutatja magát.

A lovak nyeritenek, a marhák bögnek, a kutyák vonyítanak, a macskák nyávognak. A számár, a karmester, ha farkát felemelve, egyetlen ordítással jelt ad, a hosszabb időn összetanult dalárda működni kezd.

Az ilyen szerenádok gyakoriak.

A kändur kitünő tenor, a pudli hatalmas sopran, az ökör kiváló bassista. A l-ghirne-vesb számár is meglenne velök elégedve.

Nem szégyellem bevallani, hogy én örö-mestebb hallgatom ezt a baromi szerenádot, mint azokat a gégekinzásokat és dróbtusto-nádokat, melyeket a sárgaszájú urfiak és kur-taszoknyás házi csibék produkálnak.

Jer kérlek közibünk!

Itt minden természetes! A háziasszony czopljától a szolgáló vádlójáig. Itt nem érhet-nek családások. Nem ugy mint Budapesten és Nagy-Beeskerekben.

Puszi! Páh! Lauka Gusztáv.

seget; ott látjuk milliók választottját és Isten megrendeltjét trónusán, kezében a fejedelmi jogarral, fején a csillám koronával, testén a drága zománczokkal ékesített bíborral, de ott látjuk a föld ura mellének emelkedését és sulyedését, szívének majd lassu majd sebes utemű dobbanásait is, látjuk hogyan változtatja a nemes harag arcszínét verpirosra, a bánat sápadra, hogyan esal a részvét könnyeket szemébe, hogyan szánja azokat ismét az örömhír fényugara. Szóval mint embert állítja elének a szent írás a királyt, mint embert, kinek testalkatában a legnemesebb szerv a szív. Kicsi a tér, melyet a szív a testalkatban elfoglal, és mégis képes az egész mindenséget magába foglalni. Benne visszanyúl az égboltozat azurja, visszhangzik a szenvedélyek fergetegének tomboló dörgése, lecsapódik a szenvedések könyzópóra, visszatrökrözdnek a remény és bizalom csillagai. Szentély a szív, melyben Isten lakozik, de daemonok féské is, hűnbarlang, melyben a bűnök és vétkek egymásmelk légyottot adnak. Ismerd meg valakinek a szívét, és megtudod, milyen ő mint ember. És midőn az Isten írása a fejedelemmel szemben is annak megbírálsánál a szívben helyezi a fősúlyt, midőn a földi hatalom bírtokosának szívére köti, hogy „testvérei felett ne emelkedjék szíve”, itt oly elvett mondott ki, mely által méltó lett arra, hogy két nagy leány egyház anyja gyanant tekintse és tisztelje a polgarosult világ. E két szóval „szív” és „testvér” az ő szövegét irányt szabott az idők folyamán át a világtörténelemnek, e két szóval mindenkorra lerakta alapját a valódi szabadelvűségnek, azon szabadelvűségnek, melynek célja az emberi nem boldogulása, fejlődése helyes irányban, haladása az erény és erkölcs ösvényein. A valódi szabadelvűség, melyen tisztelt gyülekezet! nem tagadja meg ember-társában a „testvért”, meg akkor sem, ha ennek szíve netalán töle el is fordult, a valódi szabadelvűség a vallásosság virága és kifolyása, mert Istenben imádja minden ember atyját, és minden emberben látja a közös atyának édes gyermekét; a valódi szabadelvűség nem szil fagyulolelet, nem állít sorompókat osztályok között, nem emel válaszfalakat felekezetek és nemzetiségek között, nem foszt meg az emberrel vele született jogoktól, nem szór jel-szavakat a tömegbe, melyek mint mérgek nyílnak a népet szívében találják, s onnan kiszorítják a „testvér” iránti könyörületet, és jóindulatot. A szabadelvűség isteni intelme hangzik a király viszonyáról alattvalóhoz szóló tételtől: „hogy az ő szíve túl ne emelkedjék testvérei fölött”. S ott a hol a király megszívveli ez isteni szózatot, ott van a szabadelvűség hazája. A hol a király ily értelembe szabdelvű, ott a kormányt is a tiszta szabadelvűség szelleme vezérli, s bármilyen zajt is üssenek a közvéleménycsinálás tollas hősei, s bármilyen szoböséget is fejtsenek ki a mese költészet termékeit áruló vásárlavogok, a királyt nem tántorítják el égmagas álláspontján, a hol a szív szól, s nem az örült szenvedélyesség, a hol a szeretet lakozik, s nem a vért szomjazó őrgöngyös, a honnan az embert testvérek, az alattvalót Isten képmására teremelt lénynek, tehát Isten fíának tekintik. Illés prófétáról azt olvassuk a királyok I. könyvében, hogy a bálványt imádó Aháb türelmetlenség által üldözött, midőn a magányba menekülve, Isten megjelenését várta, egy világrakodtató vihar támadt, de — jegyzi meg a szent írás — a viharban nem volt az Ur; erre a föld megrengelt, a földrengésben sem volt az Ur; a tuzre jött aztán egy halkán susogó hang, s ebben ismerte fel Illés Isten szózatát. S a prófétának e látománya tökéletesen alkalmazható bizonyos törekvésekre és irányzatokra, melyek napjainkban érvényre szeretnének jutni. Vihart támasztanak, mely a nép erkölcsi életben borzasztó pusztításokat visz végbe, az ily mondva csinált viharban lehet-e az Ur szelleme, hazafiság, szabadelvűség? meg akarják rendíteni a földet, melyen békés lakók századokon át egymás mellett megfértek, van-e hazafiság, szabadelvűség e földrengésben? Lángra gyulasztják a vallás és fagyulolelet csaknem már kialudt szikráját. Szent-e ez a tüz? nem vakít-e ez inkább, mintsem hogy fényt és világosságot terjesztene? De ott a hol a testvér szó halkán, szeliden a szívhez hat, ott igen is jelen van a mindenség Úra, a szeretet szelleme, a joggyenlőség nemlője, a szabadelvűség geniusza.

II.

„Hogy e parancsolattól el ne térjen se jobbra se balra, hogy az ő uralkodása napjai hosszukra nyuljanak, valamint gyermekeie is nepe körében.“ Alkotmányos kormányrendszer alatt, mely valamely ország összes anyagi és szellemi erőinek szabad fejlődésére tag tért enged, és bő alkalmat nyújt, szabadelvű intézmények mellett, melyeknek élvezete és használatuk következtében erős verseny és heves érdekharc el nem maradhat; a joggyenlőség és humanizmus alapján alkotott törvények mellett, melyek bárkinek is Isten és természet adta tehetségei érvényesülésére nézve semmi-féle akadályt nem gördítenek útjába: a visszaélések tarka színvegyületben lépik el időnként a különféle pályákat és működési köröket. A gondolat szabadságot megmondolatlansággal, a vallás szabadságot vallástalansággal, a szólás szabadságot botránnyajhászattal, a sajtó szabadságot szabad becsértéssel és becsülettráblással, a gyülekezési szabadságot lázadásra való szabadelvűség, a szabad kereskedelmet szabad csempészéssel és dugarúsággal, az iparszabadságot szabad fércműveléssel azonosítják. Ily viszonyok között mily csábérvel bír az állam

döntő tényezőire nézve a kísértés: hatalyon kívül helyezni a szabadelvű intézményeket, melyek szülő okainak látszanak a számos csaknem a turhetetlenüléggé vitt visszaéléseknek törvényhozási teremben és sajtóban, megszüntetni a szabadelvűség árnyékában dudva-kent burjánzó sajnos állapotokat, szóval fel-függeszteni az alkotmány biztosította jogokat és előnyöket miknek révén történnek ama visszaélések? Mindezt hálá fejedelmünk minden ilyen kísértésnek hozzáferhetetlen alkotmányos érzelmetének, a szabadelvűség szellemében kormányzott hazánkban nem történt, valamint hogy remélhetőleg jövőre sem fog történni. Urunk királyunk nem tért el a parancsolattól pillanatra sem, sem jobbra, sem balra. Ferencz József ez értelemben a talmod bölcsével tart, mivel egy kevésbé szabad gondolkodásu kartársra e következő párbeszédbe bocsátkozott: Ha a bálványimádás Isten tetszését nem bírja, miért nem semmisíti meg annak tárgyait? Erre a szabadabban gondolkodó bölcs ezt válaszolja: Barátom! ha a bálványimádás tárgyai oly természetiek volna, hogy azokra a világnak szüksége nem volna, batran megsemmisítené! de hát látod, hogy a nap, hold, csillagok képezik imádásuk tárgyait? Tökre menjen-e a világ a bolondok miatt? Megsemmisítse-e Isten a napot, mely világít és termékenyít, a holdat, mely az éjjeli sötétséget türtetőbbé teszi, a csillagot, melyek a végtelenség eszméjével töltik meg az emberi szívet és lelket, csakis azért mert egynehány örült az égi testekkel, Isten adományaival visszaél? Szunjenek-e meg egy országban, mely a szabadelvű eszmék által lett nagygya és tiszteltté, a szabadelvűség vívmányai, mert a szereplési viszketet és nyugtalan fontokodás boszorkány tanczat járja? Szívöl fakadó hálá neked menyek atyja! Urunk, királyok király, hogy koronas királyunkban adad e hazának a szabadelvűség, az akadálytalan továbbfejlődés, a békés együttélés, a becsületés módon való megélhetés, s ez ország szépségének biztositékat. Terjeszd atyai védszaranyaid fölötté, hogy az ő kormányzása alatt a 19. század uralkodására méltó eszméi továbbra is irány- és mérvadó maradjanak ez ország vezetésében és kormányzatában, törvénykezésében és közigazgatásában, hogy az érdemes alkotmányos iránytól ne kelljen eltérni, se jobbra, se balra, hogy az ő királyágának napjai hosszukra nyuljanak úgy őt mint pedig gyermekeit illetve, nepe körében.“ Amen!

A szertartásnál a halgatóság nagy részét képviselte a megyei, törvényészeki, városi stb. hivatalok tisztviselői.

Az est beálltával kivilágított a város, és ezekre menő népség gyönyörködött ő felsége életnagysága transparentjén, mely a megyeház erkélyzetén, nemzeti és megyei színű lobogók által körülvegyedve, látható volt.

Az előnépely minél fényesebbé és kellemesebbé tette szemponjtábol a helybeli tüzoltó gyermek-zenekeira igen szabatosan több darabot játszott a megye és város háza valamint a tüzoltó egyetnek őrszobája előtt a majdnem éjfélig hemzsegtő közönség meglátalására. Derék tüzoltóink csak nem engedik tőlük az elsőbbséget elvinni; hisz az általuk az utcán keresztül felállított állvány-transparent elbájolta a néző szemét a millárdkint csillogó lámpalángjaival.

Igen kellemes hatást gyakorolt még az emberre a fútczakban Weisz és Grünbaum urak lakosztály-ablak kivilágítása is, melyek fény- és virágözönben usztak.

Másnap, azaz aug. hó 18-án a folytatva tartott közgyűlésen Tallian Béla alispán a homagialis nódolat érzelmeinek igaa magyar szívből eredő szavakban advan kifejezést, a hangos eljének után a megyei közönség udvánatainak a magas trón számolya elő jutalása egyhangyalan határozta lön. A gyűlés után isteni tiszteletet tartattak valamennyi hitfelekezeti templomokban.

A róm. kath. plébáni templomban ő nagysága Schaffer Antal, pápai kamarás, apát és esperes-plébános végezte a szent misét nagy segédlet mellett.

Nagy mérvben emelte az ünnepelet az ez alkalommal a choruson előadott Zangl zenészi miséje, meg jeles zenetanárunk Kersch Ferencz úrtól szerzett betét: „Pater noster“ énekelve Mangold, e kifogástalan énekes és „Salvum fac regem“ énekelve Brájjer L. és Mangold urak által.

Ez alkalommal a fényes isteni tisztelet azért tartottat a Maria oltár előtt, mert Goigner jeles akadémiai festőnk a sanctuariumban dolgozik.

Azon körülménnyel fogva, hogy szeretett főispánunk meg házi ezredbeli zászlóaljunk nem volt hon, e magasztos ünnepelet ezekkel végezt ért.

Szent István,

első koronás királyunk névünnepejn délelőtt 10 órakor fényes isteni tisztelet tartottat a helybeli róm. kath. parochia templomban szinte ő nagysága, Schaffer Antal, pápai kamarás, apát és esperes-plébános ur által nagy segédlettel. A szónoklatot Herman Miska káplán ur tartotta e következők téma körül: „Micsoda szolgálatot tesz a vallás és államnak? Mily módon legyünk tisztelői és követői szent Istvánnak? A dolgozat kitűnő volt, és az ajtatos közönség egész végig érdeklősülően hallgatta meg. Hivatalaink képviselői valamennyien megjelentek. Seyler ünnepe ze-

nészeti miséje meg Zopf „Ave Maria stella“ betéteje, énekelve Wichter kisasszony által, melto befejezése volt a magyar erzelmi és magat a szent kereszténységhez valló népség kegyeletes ünnepeinek. Ugyanaz nap delutáni 6-tól 7 óráig terzene tartottat a megyeháza előtt, a hol a tüzoltói zenekar nagyon szépen előadott zenedarabjai által a sétáló közönség általános tetszését megnyerte. Sz-y.

A cs. k. hadtengerészeti hajós suhanczok iskolája.

A hajós suhanczok iskolájának célja a hajós suhanczokká felvett ifjakat derék matrózokká kiképezni és őket képesíteni, hogy a fedélzet- és tüzér-, torpedó-, valamint tuzakna-, végre a kormányosi különleges szolgálatokban a magasbalti rendfokozatokat elérhessék.

A cs. kir. hadtengerésznél hajós suhanczokul oly ifjak vétetnek fel, kik életkoruk 15-ik évet már betöltötték, de a 17-diket meg tul nem haladták, tökéletesen épek, erősek és egészségesek, jó látó képességgel bírnak és kifogástalan előéletűek.

A hajós suhanczok felvételét célzó bélyegmentes folyamodványok a kérvényező tartózkodási helyéhez legközelebb fekvő hadkiegészítő parancsnokság utján a cs. kir. kikötő-tengernagy parancsnoksághoz Polába intézendők.

Minden kérvényhez csatolandók:

- a) a honossági bizonyítvány;
- b) a keresztlevél vagy születési oklevél;
- c) valamely okleveles tetteges állományú katonai vagy hadtengerészeti orvos által, a hajós suhanczokul felveendő jelöltek megvizsgálására vonatkozó szabály értelmében kiállított orvosi bizonyítvány;
- d) a honossági közigazgatási hatóság által kiállított bizonyítvány az illető kifogástalan erkölcsös életéről;
- e) valamely nyilvános népiszkola elbocsátó vagy végbizonyítványa esetleg, ha ily bizonyítvány melléklendő nem lenne, kimutatása azon kereseti módok, a melylyel kérvényező foglalkozott azon kezmtápar vagy művészetnek, a melyet tanult vagy tanulmányozott;
- f) a mellékelt minta szerinti hitelesített kötelező, a tetleges szolgálatra való lekötöttséget illetőleg.

A kérvényben a jelöltnék családi viszonyai, különös tekintettel arra, vajjon a jelölt egyedül fiu, egyedül unoka; a jelöltnék tökéletes árvasága esetén pedig vajjon élnek-e testvérei és mily koruk azok.

Hogy a tengerparti országokból származó hajós suhanczok felvétele megkönnyíttessék, a cs. kir. hadtengerészeti hadkiegészítő parancsnokságok, valamint a tengerparton állomásozó vagy cirkálózó cs. kir. hajó-parancsnokságok oly ifjaknak, kik hajós suhanczokul való felvételüket célzó kérvényüket náluk beadják, a kérvény-mellekleteknek beszerzésére nézve kellő oktatóst és támogatást nyújtandnak; nekik esetleg a katonai orvosi bizonyítványt egy katonai illetőleg hajó-orvos által, valamint képesítettségokról a lelet szerinti igazolványt kiállíthatni fogják.

Cs. kir. hajók, melyek a központi kikötőbe való visszatérükben a hazai tengerpartot érintik, azon kívül feljogosítvak, oly ifjakat, kik nekik felvételüket célzó kérvényüket

1. a honossági bizonyítvánnyal,
2. a keresztlevél vagy születési okmánnyal,
3. az előéletüket igazoló bizonyítvánnyal,
4. a kötelezővel és
5. az iskolából való elbocsátó vagy végbizonyítvány, vagy kereset módok igazolványával felszerelve, irásbelileg beadják, azonnal elemezésbe venni, mihelyt a hajó-orvos testi képességüket megállapította.

Az e tárgyú kérvények ily esetekben csak is a központi kikötőbe való beérkezés után terjesztendők elhatározás végett a cs. k. kikötő-tengernagy parancsnokság elé.

Mután a hajós suhanczoknak kizárólag csak a magasbalti altiszt fokok, nem pedig a hadtengerészeti hadfiak és hadtengerésztiszt rendfokozatok helyezhetők kilátásba, a hajós suhanczok iskolájába való felvétel alól elvileg mind oly elemek kizárók, melyeknél családi viszonyaink vagy előképzettségnél fogva elért állásuk iránt, későbbi éveken netalán fellépő elégedetlenségétől tartani lehet.

A hajós suhanczok felvétele rendszeren augusztus hóban történik, miután az iskola-év szeptember 1-ével veszi kezdetét.

A kérvények julius hóban terjesztendők be. Ezen időn kívül beérkező folyamodványok csak az esetben vétetnek meg tekintetbe, ha üresedések állottak be.

Ha a cs. kir. kikötő-tengernagy parancsnokság a felvétel helyben hagyja, ugy az illető jelöltek arról hadkiegészítő parancsnokságuk által tudósítatnak és ezek közvetítésével Polába utnak indíttatnak.

A költségeket a hadtengerészeti kincstár viseli, ki ezen időtől fogva a növedékek felől való teljes gondoskodást olykép veszi át, hogy értők hozzatartozóikra semmi féle kiadások nem háromolnak.

Ha a jelölt testi alkalmasságánál fogva Polában történt beérkezése után való felulvizsgálatnál alkalmatlannak találtatnék, ugy az illető a hadtengerészeti kincstár költségén hozzatartozóihoz azonnal visszaküldetik.

Belépéskor minden ifju a tökéletes felruhátatásához szükséges ruhaneművel, ugy mint a szükségűl szerekkell ugy nyári mint téli időre ellátatják; és a szükséges utánpótlásról is, a kincstár gondoskodik.

Minden ifju teljes ellátásban részesül, mely következőkből áll:

A. a kikötőben:
Naponként reggelire: rántott leves és 245 gramm kenyér.

Ebédre: leves, melyben 90 gramm rizs és 50 gramm borsó, vagy 90 gramm tészta és 50 gramm bab a kellő zöldséggel befözve van; 276 gramm hus, 175 gramm kenyér és 0.25 liter bor.

Vacsorára: 175 gramm borsó vagy bab, vagy pedig 210 gramm rizs és a kellő adalékokból álló meleg főzelék, azután 245 gramm kenyér és 0.18 liter bor; vasárnapokon e meleg főzelék helyett 70 gramm sajt adatik.

B. a gyakorló hajókon leendő gyakorlati hajózasok alkalmával:

Reggelire: hetenkint háromszor 70 gramm sajt, 0.06 liter rum és 140 gramm kétszersült vagy 175 gramm kenyér. Négyszer hetenkint 25 gramm kakaó 35 gramm cukorral és az előbb említett hasonló mennyiségű kétszersült vagy kenyér.

Ebédre: leves, melyben 100 gramm rizs vagy tészta mellett 50 gramm hüvelyes vetemény befözve van; háromszor hetenkint 210 gramm táplahus; kétszer hetenkint 210 gramm beszótt marhahús; kétszer hetenkint 210 gramm beszótt disznóhus vagy a táplahus helyett 300 gramm friss hus, 280 gramm kétszersült vagy 350 gramm kenyér és 0.35 liter bor.

Vacsorára: 20 gramm kávé 25 gramm cukorral és 140 gramm kétszersült vagy 175 gramm kenyér. (Vége köv.)

A gyümölcs-kocsonya készítése módja.

A gyümölcs-kocsonya minden háztartásra nézve megbeszélhetlen készítmény, csak hogy azt nem szabad a szakácskönyvek szokott utasítása szerint készíteni, mert a sok cukor nemcsak megdrágítja, hanem természetes ízétől is megfosztja. Hogy kitűnő gyümölcs-kocsonyákat cukor nélkül is lehet készíteni, azt az amerikaiak bebizonyították, a kik híres alma-kocsonyájukat, melyet a világ minden részébe szétküldöznek, egészen cukor nélkül készitik.

Az amerikai mód szerinti való gyümölcs-készítés szabályai a következők: Mindennek-előtt tudni kell, hogy a kocsonyákészítéshez csak finom és nagyon finom gyümölcsöt kell használni. Legelső kellék, hogy az alma, ha alma-kocsonyát akorunk készíteni, leszédéskor tökéletesen érett legyen, azután pedig, hogy halomban utóérjen, hogy a cukorképződés minel magasabb fokot érjen el. A hűvös hőmérsékletre rendkívül gondot kell fordítani. Legalkalmasabb hőmérséklet e célra 5 C. fok, de ha az bármi oknál fogva 15 C. fokra emelkedik, a kocsonyákészítést azonnal félbe kell hagyni. Nagyobb gyakrabban a lé a sajtó alól egyenesen az üstbe folyik, mely alatt erős tűz ég, mert csak minél gyorsabb betérés által változik át a lében lévő keményítő cukorra. Ugyanazért, hogy a befőzés minél gyorsabban történhessék, lapos üstök használandók, melyek a tűz felé is nagy lapot fordíthatnak. — Mihelyt a lé forrni kezd, kiszárpolt krétával a savanytól azonnal megtisztítandó, mely célból minden liter lére egy teáskanál krétát vezetünk, mely pontosan megmért mennyiség a forró lé közé kevertetik, honnan az néhány perc múlva mint sűrű hab a felszínre emelkedik és lehaborzó kanállal igen tisztára eltávolítandó, mi által a kocsonya szűrőzése fölöslegessé válik. Ekkor a lé a cukormérő szerinti 30–32 fokra befözendő, mire a kocsonya kész, mely az üstből egyenesen üvegekre szedendő és ugy kezelendő, mint mas alkalommal már leírtuk. — Cukormérő nélkül gyümölcs-kocsonyát nagyban nem készíthetünk és atlag véve a cukormérőnek sehol sem szabad hiányoznia, a hol gyümölcsöt befözünk, mert csak ennek segédletével szabályozhatjuk a cukormennyiséget, melynek mindig 30–32 fokot kell mutatnia, mert különben a készítmény nincs az elromlás ellen biztosítva. Ha e mennyiséget cukor hozzáadása nélkül elérhetjük, annál jobb, de ha nem, akkor cukrot kell hozzátennünk, valamint akkor is, ha izlésünk nagyobb mennyiséget kívánna meg. — Épen ezen módon készül a kocsonya a körtéből és a szederből is, de a többi gyümölcsök, melyek már több savanyt tartalmaznak, már cukor hozzáadását kívánják meg és különösen áll ez a ribiszkeről, mely az alma és körte után leglömögesebben használtatik kocsonya-készítésre; azonban soha sem szükséges ugyanannyi sulyu cukormennyiség, mint a mennyi a lé. Átlag véve, ha boggyókból akarunk kocsonyát készíteni, akkor azt mindenképp forró vízzel leöntjük, hogy a lé elválasztását megkönnyítsük és egyuttal a lemosást eszközölhessük; mihelyt a víz kihűlt, a boggyókat a vízből kivesszük és vagy sajtóba vagy zsákba tesszük, hogy a levet belőlük kinyomhassuk, melyet azonnal üstbe, ezt pedig lángoló tűz fölél állítjuk. Ekkor cukrot keverünk közé, melynek mennyisége a gyümölcs nemétől függ. Így például földi szedernél fél kilót adunk 1 kiló lére, ribiszke, áfonya, bodzánál $\frac{2}{3}$, legfőljebb $\frac{3}{4}$ kilót. A cukor után meszet keverünk közé a főntebb elmondott arányban. Nem hagyjuk tovább főni, mint $\frac{1}{4}$ óráig és ekkor megsűrűsödés, azonnal üvegekbe töltögtetjük, mely módon szép, tiszta és jóízű kocsonyát nyerünk. De ha a levet gyenge tűz fölött, lassan főzzük, akkor zavaros készítményt nyerünk, melynek gyümölcsíze egészen elveszett. Ha pedig csonttörökből akarunk kocsonyát ké-

szíteni, és vi helyt kilóhoz főzend mondja és azt tárolk lehet engedj kevék juv és adunk ezen le franczi a külö meg, a gyon annak valjék külö a bele a men rág, y keverie — Mi átszere lyeket Azonba tetik ill példau gositan Ma kocsony egészen abban felolvas vastago közébe gyókaí szük a hagyjuk ugy, h Az ekk tik, me teltetne

Ne gerit való er jutafon január teves d kivétel és (uj továbbr Je és gyo állomas tekintet közhirr a 7. s vonat) Budape

A főgy rend al unnepe tisztelt

vezett h mult h Bela foc tárgyat erperes hez, m subvenc tasahoz lekesz igazságt hifeleke egyház lezetne keztené birtok ir

Miután megszürtártól kár a kö az egy visszakö bejárja politikai ben mar tékedés két napi

a beirat d. e. 8- delutani és mag illető sási mag szabaly ide való előleges tozlatat Arányi e napok gymnasi Még a föltelhet mutatóv új fuvó módon, legyen, Ezen mu

síteni, akkor a gyümölcsöt mindenekelőtt kevés vízzel felöntjük, ebben megfőzzük, mi-helyt megpuhult, levét kinyomjuk és minden kilóhoz $\frac{3}{4}$ kiló cukrot adunk. Ez is gyorsan főződik be és nem mint némely szakácskönyv mondja $\frac{3}{4}$ óráig. — A birs meghamozándó és azután épen úgy kezelendő, mint a cson-tárok. — A noszpolyából is igen jó kocsonyát lehet készíteni, ha azt annyira megpuhulni engedjük, hogy az élvezhető legyen és azután kevés vízzel felöntjük puhára parolván, kinyom-juk és minden liter léhez $\frac{3}{4}$ font cukrot adunk: mi, ha erősen főzünk, 20 perc alatt ezen lé igen szép tiszta kocsonyát fog adni. A francziák szagos kocsonyát is készítenek azzal a különbséggel, hogy az almát nem hamozzák meg, hanem csak darabokra metélik és nagy-on kevés vízben oly puhára főzik, hogy annak leve egy szürlező zsákban kinyomhatóvá váljék. — E léhez minden kilóra tesznek $\frac{1}{2}$ kiló cukrot és 5 percczel azelőtt, semmint a beleallított cukormérő 30 fokot mutatna, a mennyiséghez képest $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$ kiló viola vi-rág, valamint néhány csepp cochénil közbe-kevertetik azért, hogy a színe szebb legyen. — Mhelyt a kocsonya kész, azonnal szitán átűrtetik, széles száju üvegekbe töltetik, melyeket azután bedugaszolunk és lepecsételünk. Azonban néha más kocsonya is szagosa té-tetik hasonló módon, így Franciaországban például megy-kocsonyát rózsá leveleivel szag-osítanak.

Málnából, eperből és földi szederből oly kocsonyát lehet készíteni, melyben a bogók egészen megmaradnak és ennek készítménye abban áll, hogy 2 kiló fehér cukrot vízben felolvasztunk és azután annyira befőzzük, hogy vastagon folyó legyen. Ekkor 2 kiló bogót közbe keverünk, de óvatosan, nehogy a bo-gyókat összezezzük, ezután az üstöt levesz-szük a tűzről, betakarjuk, 15 perczig állni hagyjuk, de ekkor még egyszer tüzre tesszük, ugy, hogy a cukor még egyszer felforrjon. Az ekként nyert készítmény üvegekbe töltet-ik, melyek jól bedugaszoltatnak és lepecsé-telnek. E-s.

Vasuti ügyek.

Német-osztrák-magyar-ten-geri kikötő kötelek. F. hó 20-tól való érvényvel további intézkedésig „Juta, jutafalon és jutaszóvet” cikkkek az 1884. január 1-je óta érvényes kikötő kivé-teles díjszabásba vétetnek fel és az 5/a kivételes díjszabás „csomagoló vászon és (új:) szakokra” szóló tételei alapján továbbítottak.

Jegyzet. Minthogy az összes futár-és gyorsított személyvonatok Zebegény állomásán való megállapodása forgalmi tekintetből már nem válik szükségessé, közhírré tételük, miszerint folyó hó 15-ével a 7. sz. gyorsított személyvonat (esti vonat) már nem használható Zebegényről Budapestre való utazásra.

HIRHARANG.

* Ünnepélyes isteni tisztelet. A főgymnasium templomában a kegyes tanító-rend alapítójának Calasanczi szent Józsefnek ünnepén f. hó 27-én d. e. 10 órakor isteni tisztelet fog tartatni.

* Az ágostai hitvallásu ugynevezett banati esperességi egyház kerület a múlt héten tartotta gyűlését helyben Kramar Bela főesperes elnöklété alatt. A főlvetelt és tárgyalat kérdések közül megemlítjük, hogy az erperességi gyűlés is csatlakozott azon nézet-hez, miszerint a kormány által felajánlott subvenczió a felekezeti közepiskolák fenntar-tasához elfogadandó. Szeberenyi tót-aradaczi lelkes indítványára a gyűlés kimondta, hogy igazságtalanságot lat abban, miszerint a más hitfelekezetek birtokait után a róm. kath. egyházterhek viseléséhez hozzájárulni köte-leztetnek. Végül a volt marienfeldi hitfele-kezetnek a kincstár részéről adományozott birtok iránt teendő intézkedések kerültek szóba. Miután ugyanis a község mint ilyen letelni megszűnt és a községi egyes lakosok a kincstártól kapott birtokokról lemondtak, a kincstár a községnek mint erkölcsi testületnek és az egyház községnek juttatott birtokokat is visszaköveteli. A gyűléseket elhatározta, hogy bevárja azon per birói eldöntését, mely a politikai község és a kincstár között az ügyben már folyik s azért egyelőre különös in-tézkedést nem tart szükségesnek. A gyűlés két napig tartott.

* A helybeli főgymnasiummal a beiratások augusztus 29., 30., és 31. napján d. e. 8-12-ig történnek; ugyan azon napok délutánjain tartanak a főlvételi-, javító-, pótló-, és magánvizsgálatok. Figyelmessé tételnek az illető szülők és gyámok a vallás és közokta-lási magas minister által megerősített iskolai szabályzatok 3-dik pontjára, melynél fogva nem ide való tanuló lakást csak az igazgatóság előleges beleegyezésével fogadhat vagy vál-toztathat. N.-Beeskerek, 1884. augusztus 20-án Arányi Bela, főgymnasiumi igazgató.

* Angster orgona építő Pécshől e napokban időzött Beeskereken, hogy a fő-gymnasium orgonáját alapos vizsgálat alá vegye. Még a költségvetést nem küldötte meg; de föllehő, hogy az orgona kiegészítése 5 új művelővel, külön manuálevál, csendfűvel; új fűvő készítése és az orgona át helyezése oly módon, hogy a chorus elől egészen szabad legyen, legalább is 1000 ftba fog kerülni. — Ezen munkálat bővebb ismertetését szakavatolt

toltra bizzuk. Előlegesen is föl hívjuk városunk-nak a szépért és joért buzgólkodó közönségét, hogy ezen ügyet fölkarolják és pénzállozzal támogatni sziveskedjenek. Úgy halljuk, hogy a gyűlésnek már eddig is szép eredménye van; az alapot hozzá a már számos és óriási adó-zatokat hozott özv. Stagenschmidt Paulina úrnő tette, ki egymaga 400 frinyi összeget ajánlott föl az orgona átalakításához.

* Kötő zeneszerzőnk Kersch Ferenc megyei ellenőr ki az egyházi zene terén a külföld által is méltányolt művekkel lépett föl, mindinkább tért hódít ezen kevesek által fölkarolt és talán leghalásabb irányban. Ujabbán két ízben a főgymnasiumi kápolnájában a $\frac{1}{2}$ 12-ór tartott isteni tiszteleten néhány legújabb szerzeményt hallottuk, még pedig oly szabatosan és oly mély érzéssel előadva, a mint azt a zenének és éneknek csakis avatott művelőjétől Magdoln Armintól lehet elvárni. Különösen a „Pater noster” zenéje classicus, melyet minél gyakrabban hall az ember, annál jobban megkedveli. Preisz-Javorszky hegedű kísérete a siker emeléséhez tetemesen hozzá-járult. Nagyon kívánatosnak tartanók, ha ilyen művelőzetet gyakrabban kínálnak a főgymna-siumi templomban ájtatoskodó közönségnek.

* Ritka művelőzetre van kílátása zenekedvelő közönségünknek a közeljövőben. A mint ugyanis hiteles forrásból értesültünk, Liszt Ferencnek egyik kedvenc tanítványa, Vaszilyevics Olga kisasszony, Vaszilyevics Vazul kir. itélőtáblabíró leánya, a budapesti hangversenyek egyik legkedveltebb művész-nője szeptember hó elején művész körutra indul, melynek folyamán városunkat is meg-látogatni s itt hangversenyt rendezni szán-dékozik. Előre föl hívjuk műkedvelő közönség-ünk figyelmét a fiatal művészre.

Torontalmegye bizottságának

1884. évi augusztus hó 4-én N.-Beeskereken tartott rendes havi ülésében.

(Vége.)

Közköztartási ügyek.

Vallás és közoktatási m. kir. minister úr 6 nagyméltósága 13914. sz. a kelt rendelete néhai Villi Rezső volt franyovai tanító özevgyének nyugdíjaztása tárgyában. — Az előadói véleménynek felvételével ez ügyben a n. m. kir. vallás és közoktatási ministeriumhoz felderítő felterjesztés intézteni rendeltetik. Retzler István nagy-kikindai róm. kath. hitfelekezeti tanító beadványa a határlakos lakbör illetménye tárgyában. — A csanádmegei egyház püspökség leirat végrehajtás végett kiadatik a járási szolgabíróknak. Babuleszku Eugenia banát-komlósi gör. kel. tanító-özvegy rendes nyugdíjaztása iránti kérvénye. — Elutasítottatik s erről a zombolyai szolgabíró az ösz-szes ügyiratok kiadása mellett nevezett tanítói özevgy-nek kiértesítése végett tudomásba helyezni rendeltetik. Bótos községben felállított népiskolánál alkalmazandó tanító évi fizetéséről szóló tanítói díjlevél jóváha-gyása tárgyában. — A bemutatott díjlevél jóváha-gyatik s megőrzés végett az iskolázásnak és máso-latban a kir. tanfelügyelőnek kiadatik rendeltetik. Alispáni átirat nem magyar ajku tanítók megjutalmazása tárgyában. — A gyűjtött 157 frt 63 krnak 300 frtra leendő kiegészítése iránt a törvényhatósági bizottsághoz átirat intéztek s egyuttal felkérik a kir. tanfelügyelő, hogy a jutalmazásra méltó tanítók névjegyzékét terjessze be a legközelebbi ülésnek. A franzfeldi községi iskola 1882/83-ik tanév helyes-ének talált számadása. — Jóváhagyatik, iratok tan-felügyelőnek kiadatik, községi iskolázás és számvonóság nyilvántartás végett értesítettek. A kir. tanfelügyelőnek havi jelentése. — Tudomásul vétetik.

Közmunka és közlekedési ügyek.

A temes-begavölgyi vízszabályozási társulat ügyésége 159. sz. a kelt kérvénye az Ó-Birda menti töltés építésekhez a surjani érdekeltektől elfoglalt terüle-tek kisajátítása céljából eljáró bizottság kiküldetésé iránt. — Tudomásul vétetik s a kisajátítási eljárás-sal Kovács Ágost kir. tanácsos elnöklété alatt Eneydy Albert kir. főmérnök és Kéler Akos bizatnak meg, miről a megválasztott tagok értesítendők.

A n. m. közmunka- és közlekedési m. kir. ministerium leirata a sztarosva-nagy-györgyfalvi nyilt esator-nához Homolecz határában megkívántató területek azonnali kisajátítása iránt. — A kisajátítási köldöt-ség megválasztott s erről ennek tagjai értesíteteni rendeltetnek. A kir. főmérnök havi jelentése. — Tudomásul vétetik.

Árva ügyek.

A törvényhatósági bizottságának a közyám tartására szövetkezett községek újbóli csoportosítására vonat-kozó 462. számú határozata tárgyában. — Gyurgyevo székelyhelyel bíró csoportosulás kivételével, mely iránt még a kormánybiztoshoz átirat intézendő, az előadói javaslatához képest, a többi elfogadjatik s erről az érdekeltek tudomásba helyezetteti rendel-tetnek.

Özvegy Frauenhoffer Lajosné, szül. Remesén Anna, zsom-bolyai lakosnak néhai férje hagyatéka ügyében be-adott kérvényére vonatkozó 35.328. IX. számú bel-ügyministerirendelet. — Frauenhoffer Lajosné, szül. Remesén Anna, a n. m. belügyministeriumhoz benyuj-tott panaszával elutasítottatik s erről a n. m. kir. belügyministerium felterjesztés után, továbbá a folya-módó, valamint az árvaszéki elnök — ez utóbbi az összes ügyiratok kiadása mellett értesíteteni rendel-tetnek.

Börtön ügyek.

A kir. ügyészek havi jelentése. — Tudomásul vétetik.

Közegészségi ügy.

Földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minister úr 6 nagyméltóságának 32.065 szám alatt kelt ren-delete Homolecz községben felmerült phyloxeraese-tek tárgyában. — Tudomásul vétetik. A n. m. földmívelési, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. ministeriumnak 31.366. szám alatt kelt rendelete La-josfalva községében felmerült phyloxeraesecek tá-rgyában. — Tudomásul vétetik.

A megyei főorvos havi jelentése a szemjárvány-orv-osok egyelőre visszahívása iránti előterjesztése. — A havi jelentés tudomásul vétetvén, a szemjárvány-orvosok azonnali visszahívására határozatot, miről a járványorvosok az illető szolgabírák útján, a n. m. m. kir. belügyministerium pedig egy a jövőben kö-vetendő eljárásra vonatkozó előterjesztéssel együtt értesíteteni rendeltetik.

Fegyelmi és felebezett ügyek.

Mersch Kristian felfolyamodványa Nagy-Jécsa község képviselő testületének választása ügyében folyó évi május hó 1-én kelt igazoló választmányi határozat ellen. — Az igazoló választmányi határozat megvál-toztatásával a folyó évi január hó 15-én tartott képv-isletési testületi választás megemissítettik, miről a megye alispánja az összes ügyiratok visszaterjesztése mellett a további eljárás végett értesíteteni rendel-tetik.

A szegedi kir. kincstári ügyészség felebezése az osztern plebániák lakhelyre állítása tárgyában hozott harmad-foku határozat ellen. — A felebezés hivatalból viz-szautasítottatik. Miről a megye alispánja a felebező kiértesítése végett az összes ügyiratok kiadása kap-csán értesíteteni rendeltetik.

Hevessi Imre perlaszi lakos panasza Dimitrievics Tamás községi jegyző ellen. — Kiadatik a járási szol-gabíróknak elsőfoku határozathozatal végett.

Molnár Gyula rudolfignadi lakos felfolyamodása a ru-dolfignadi képviselő testület által töltésmentes költ-ség kirovása tárgyában hozott határozata ellen. — A felebező elutasításával a képviselő testületi ha-tározat helybenhagyatik s erről a fél tudomásba hely-zése végett a központi szolgabíró értesíteteni ren-deltetik.

Özvegy Reiner Mórné és társának a padói belviz ügy-ben hozott alispáni határozat ellen beadott felebbe-zése. — A felebező elutasításával az alispáni ha-tározat helybenhagyatik s erről az ügyiratok kiadása mellett további intézkedés végett az alispán értesít-eteni rendeltetik.

Ádám Rudolf tordai lakos felebezése italempészeti ügyben. — Az alispáni másodfoku határozatnak meg-változtatásával az elsőfoku szolgabírói határozat hely-benhagyatik. Ez ellen elnökli alispán felebezését bejelentvén, az összes ügyiratok a n. m. kir. bel-ügyministeriumhoz felterjesztéssel együtt felküldeteni rendeltetnek.

Scheinberger Károly franyovai lakos felfolyamodványa italempészeti ügyben. — Hivatalból visszautasítat-ik s erről a fél értesíteteni rendeltetik.

Bogdan Mojsze és társai foenyi lakosok felebezése a beszédni elmulasztott jegyzői nyugdíj alapja járó 100 frt és 27 kr. tárgyában. — Az erre vonatkozó alispáni határozat részbeni megváltoztatásával Bog-dan Mojsze és Styopu Vasillie előljárók a jegyzői nyugdíjalapja 45 frt és 14 kr. lefizetésére kötelez-tetnek. Miről a megye alispánja további eljárás vé-gett az összes ügyiratok kiadása mellett értesíteteni rendeltetik.

A megye alispánja felterjeszti Egres község előljáró-sága ellen hozott elsőfoku fegyelmi határozatot nyil-vántartás végett. Főispán úr 6 méltóságával közöl-teteni rendeltetik.

Kis-Orosz község felebezése Jeremia Döme illetősége tárgyában. — Az alispáni határozat megváltoztatá-sával nagy-kikindai illetőségűnek kimondatik. Miről a megye alispánja további intézkedés végett az ösz-szes ügyiratok kiadása mellett értesíteteni rendeltetik. Dragits Tivadar Homolecz községi végrehajtó felebbe-zése bírságolási ügyben. — Hivatalból visszautasítat-ik s erről a pancsovai járás szolgabírája útján értesíteteni rendeltetik.

Aranyos Antal és társai szajáni lakosok jegyzőkönyvi panasza Nánásy Titus ottani jegyző ellen. — Kia-datik a járási szolgabíróknak megvizsgálás és jelen-téstétel végett.

A pancsovai kincst. uradalom felfolyamodványa koresma-bezáratása iránt hozott másodfoku határozat ellen. — Hivatalból elutasítottatik s erről a megye alispánja további eljárás végett értesíteteni rendeltetik.

A megye alispánja jelenti, hogy Kleiber Mária cseléd-ügye miatt Gyertyánffy Dénes perjamosi szolgabírói segéd ellen indított fegyelmi vizsgálat befejeztett. — Tudomásul vétetik.

A n. m. kir. belügyministerium rendelete Vudl Sándor maczedoniai lakos italempészet tárgyában. — Kiadatik a megye alispánjának az ügyiratok kiegészítése végett.

Ujvár községének és a kécsai közbirtokosságának Pa-lotai Fülöp davidházi kincstári pusztái haszonbérli elleni belviz ügyben a közigazgatási bizottságnek folyó évi 1550. sz. a hozott határozata ellen Pa-lotai testvérek által benyújtott felebezése. — A n. m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium-hoz felterjeszteteni rendeltetik.

A nagy-beeskereki kir. kincstári uradalom felebezése a közbizottságnek folyó évi 316 számú határozata ellen. — A n. m. kir. belügyministeriumhoz fel-terjeszteteni rendeltetik.

Szerb-Szent-Péter német községének felebezése Fix-mer Péter illetősége tárgyában folyó évi 13.927. sz. alatt hozott alispáni határozat ellen. — Az alispáni határozat feloldása mellett s új határozathozatalra felhivatik. Miről a megye alispánja az összes ügy-iratok kiadása mellett értesíteteni rendeltetik.

Kikits Pera franyovai lakos felebezése a megye alis-pánjának folyó évi 1540. szám alatt hozott másod-foku határozata ellen, fentevezettnek a községi leg-több adó fizetők névjegyzékéből történt kihagyása tárgyában. — Elutasítottatik s erről a megye alispánja az összes ügyiratok kiadása mellett értesíteteni ren-deltetik.

A szegedi pénzügyigazgatóságunk átirata a házközös-ségek terhére kivetett illetékek beszüntetése tárgyá-ban. — Tudomás vétel végett a nagy-beeskereki és pancsovai kir. törvényes polg. és tkvi. osztályá-val, továbbá a pancsovai, banát-újfalvi, antalfalvi és perlaszi kir. járásbírókkal, ugy szintén a pancsovai, antalfalvi, alibányi és a központi szolgabírókkal közölteteni rendeltetik.

Hadvételesek ügyei.

Kapetanov Velimir becári lakos nősülése iránti folya-modványa. — Elutasítottatik bírtok hiány miatt. Nemesits Mátyas perlaszi lakos hason ügye. — Elu-tasítottatik bírtok hiány miatt. Joanovits György jozsefalvi lakos hason ügye. — El-utasítottatik bírtok hiány miatt.

Vegyes ügyek.

Magy. kir. II. számú csendőrpáncsnokság havi jelen-tése. — Tudomásul vétetik.

Magye alispánjának jelentése a közigazgatási bizott-ságnek folyó évi 530. számú határozatban foglalt azon intézkedésére, hogy a közigazgatási bizottsági kiadó irodájába egy írrok állandóan alkalmaztassék. — Tudomásul szolgál.

Elnökli alispán felolvassa távollevő közigazgatási bi-zottsági tagoknak igazolását s ehhez képest — Tri-fonác Mladen, Pap Simon, Hertelendy Gyula és Babics József az általok felhozott indokolnát fogva kimentetnek, míg ellenben Urbán Andor, Vinczevidi Izidor és a kir. ügyész, figyelemmel az 1876. évi VI. t. cz. 76. §-ára, felhívának elmaradásukat a leg-közelebb tartandó ülésig a közigazgatási bizottság elnökénel igazolni.

Elnökli alispán a jövő havi ülés hatámapjául folyó évi szeptember hó 1-5-ö napjának reggeli 10 óráját tűzi ki. — Tudomásul vétetik s a bizottság vala-mennyi tagjával közölteteni rendeltetik.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Van szerencsem a nagyérdemű közönség becses tudomására juttatni, hogy „Alföldi Kalauz-naptár 1885-re” című évkönyvet szerkeszték és adok ki, mely mű kibővített folytatása az eddig általam közlé-tett „Szegedi Kalauz”-oknak.

Az „Alföldi Kalauz-naptár” a szokásos napári részekben fölül tartalmazni fogja Csongrád, Bács-Bod-rogh, Torontál és Csanád vármegyék és ezek városai-nak: Szeged, Szabadka, Ó-Kanizsa, Zenta, Ó-Becs-e Beeskerek, Török-Becsé, Nagy-Kikinda, Makó, Csong-rád, H.-M.-Vásárhely, Szentes stb. hivatalos keresked-ei névtárát, az intézeteket, egyesületet, a mezeművelési ipar- és közgazdaság... szóval a közelet összes ténye-zőinek cím- és névjegyzékét, egy a köz-mint a ma-gánérdek szempontjából szükséges ismertetésekkel, út-mutatásokkal.

A mű teljességének és hibátlanágának, de az egyes feleknek érdekében is kívánatos, hogy az ada-tokat lehetőleg közvetlenül kapjam meg: mi czébből tisztelettel föl kérek mindenkit, különösen azokat, kik a nagy közönséggel hivatászerűleg érintkeznek, hogy cím- és lakásjegyzéküket minél előbb hozzám juttatni sziveskedjenek.

Az „Alföldi Kalauz-naptár”-nak egy följelje lévén, hogy az ipar és kereskedelem érdekében hasz-nos szolgálatot tegyen: az üzletlajdonosoknak mint az ipartelepeknek kiváló figyelmébe ajánlom, hogy a czimtári részbe is fölvesztek és mérsékelt díjért be-iktatok az üzletet ismertető és ajánló reklámokat: míg a hirdetési rész szinten nagyon kedvező feltételek mel-lett a t. közönség rendelkezésére áll. Egy egész (nagy nyolczdréd) lapon a hirdetés iktatási díja 5 frt, két-harmadrész lapon 4 frt, s egyharmadrész oldalon 3 frt. A hirdetéseknek tetszés szerint fogalmazott szövegét a főlveteli díjjal együtt f. évi augusztus 15-ig fogadom el.

A 10,000 példányban megjelenendő „Alföldi Ka-lauz-naptár” szeptember hó végén fog megjelenni a s terjedelmes és közhaznu évkönyv ára csak 50 kr. lesz. — *Farkas Antal*, főreáliskolai tanár, az „Alföldi Ka-lauz-naptár” szerkesztő-kiadója.

Kurpfuschernak.

Sok beszédnek sok a salakja, azt mondja a példaszó, én nem boncolom, illetve faragom dicső irályat, mert hisz erre elég az, ha czi-met olvasom, de azt mégis ajánlom, hogy ne-véből még többet vegyen be, s akkor szem-élyesen rendelkezésére állok és megmond-hatom, hogy mi a bobozat, vigjatek, esetleg jó vagy rossz szindarab. Peták jatszója eddig tett a mit tett a közjóért s ezzel nem kér-kelek, elég jutalom neki az öntudat, ő mint a város mostoha gyermeke eléggé lerömta kö-telességét. Most álljon ki más a „placra”, a göröngyös ut ki van egyengetve, könnyen járható.

Most ha úgy tetszik, tehát nevéssen, nevéssen helyettem is, mert én ugy se szok-tam a pfuscher erőlködését nevetni, hanem in-kább szanni, csak vigyázzon nehogy valahogy a nagy nevetéstől „megpuhadjon”, mert ez a bacillus kuranak egész új neme volna.

Dr. Kolera,
bacillus tudor.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztav.

NYILTTER. *)

A „Gr.-Beeskereker Wochenblatt” mult heti szá-mában „Das Treiben der Verz-brungssteuer-Pächter” cím alatt egy hosszú cikk jelent meg, a melyben a helybeli fogyasztási adóberlések durva és faragatlan mó-don támadatik meg. Nem szándékunk e helyen ugyan-olyan hangon ellenünk intézett támadásokat vis-ozni, mert tudjuk, hogy a várost boldogítani akaró cikkírók csakis ily prédera leskelődik, hogy legyen elleufele, a kit mocskos nyálával bepiszkolhasson. Csak azt akarjuk megjegyezni, hogy miután mi a magas kincstárolt a fogyasztási adónak beszedési jogát bérbe vettük, nem fog-unk ezután sem megszűnni ep oly erőlyesen mint eddig mind azon egyének iránt, kik bárminő uton és módon bennünket bár sikeretlenül, de mégis megrövidíteni akar-nak, a törvény és szabályok keretén belül támadólag fellépni és eljárni, meglehet, hogy eljárásunk soknak nincsen inyére, különösen azoknak, a kik jobb izien isszák meg a bort, ha nincsen megadóva, mert hat 1 frt 79 krral kevesebbe kerül, de már arról mi nem tehetünk még akkor se, ha azzal fenyegetődzik a cikk-író, hogy állandó rovatot nyit az ilyen eseteknek, an-nak csak örülünk, sőt szivesen szolgálatjuk ki a név-jegyzék, a melyből a t. cz. közönség legalább az ilyen egyéneket megismer, a kik szép kabátban járnak, jórészeket sörözgetnek, sőt nagy mértékben adják az urat, de nem tartják méltóságon alulinak, ha a fogyasztási adóberlést megcsalhatják. Hogy melyik eljárás felel meg a tisztességnek, ha valaki egy más egyént meg-csalni akar, vagy, ha valaki a csalni akarót a jogá-nál fogva megbünteti, azt megtétetni a t. cz. közönségre bízom. Egyébiránt, ha valakinek ellenünk panasz van, tessék az illetékes fórumnál panaszát előterjeszteni, ha jogtalanságot követünk el, lakolni fogunk érte, de ilyen íjlesztetéseket által nem korlátozzunk magunkat jogos eljárásunkban és ily piszkos és sértő kifejezés megaka-dályozására van más eszközünk. **Krausz Ignátz.**

*) Az e rovat alatt közölt cikkekért nem vállal fe-lelősséget a szerk.

Iskolai értesítés.

A helybeli községi nép-, ismétlő-, ipar- és kereskedelmi iskoláknál a beiratások a következő napokon eszközöltek:

I. az elemi- és ismétlő iskolában szept. 1. 2. 3. délelőtt 8-12-ig s délután 3-5 óráig. Tandij a beiratási díjjal együtt 2 frt 25 kr. Ezenkívül az évi értesítőért külön 20 kr. fizetendő. A tandij fizetés alól a szegényeségi bizonyítvánnyal ellátott tanköteles gyermekek felmentettek.

II. Az ipar- és kereskedelmi iskolában szeptember 7. és 8-án délután 3-5-ig tartanak a beiratások. Tandij az ipariskolában 1 frt., a kereskedelmi iskolában 6 frt melynek fele előre fizetendő.

A kereskedelmi iskola III-ik osztálya ez idén megnyitottatik.

Az előadás a népiskolában szept. 4-én; az ipariskolában 10-én s a kereskedelmi iskolában 11-én veszi kezdetét.

Felhívainak ugyanazért a szülők, iparosok és kereskedők, hogy a fenti napokon gyermekeiket s tanonczaikat beirassák, különben a törvény értelmében büntetettek.

Bővebb felvilágosítást a falragaszok nyújtanak. Nagy-Becskereken, 1884. évi augusztus hó 20-án.

A közs. iskolaszék,

(326-1.1) mint ipar- és kereskedelmi iskolai bizottság

Iskolai értesítés.

A helybeli izr. iskolánál a beiratások f. hó 28., 29. és 31-én mindig d. e. 9-12-ig történnek. A rendes oktatás szeptember hó 1-én kezdődik.

Nagy-Becskerek, 1884. augusztus 19-én.

(322-2.4) **Az iskolaszék.**

8247. sz. ki. 1884. **Hirdetmény.** (318-1.1)

Ezennel közhírré tételik, miszerint helybeli lakosné Bozzay Saroltánál, a hátralekos állami és községi adó mint illeték fedezése végett lefoglalt összes szoba és hazi bútorok f. évi augusztus hó 22. és 23. d. e. 9 órakor a nevezettnek lakásán, magyar-utca 151/11. ház szám alatti, nyilvános árverés útján eladatni fognak.

Nagy-Becskereken, 1884. évi augusztus hó 14-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

8246. sz. ki. 1884. **Hirdetmény.** (319-1.1)

Ezennel közhírré tételik, miszerint több helybeli 2111., 1923./b, 286., B. B./1115, 285. ház., ház./B. B. 2432., 2119., 1833., 1837., 1921., ház. 1511., 1505., B. B. 606. ház szám alatti lakosoknál, hátralekos állami és községi adó, illeték és hadmentességi díj fedezésére lefoglalt többféle bútorok, 1 vas kemence, 3 hintó, 3 kocsi, 2 bunda, 3 csomag pamuk, 2 ló, 15 darab szőr és 215 métermáza 60 kiló buza, f. évi augusztus hó 29. és 30. d. e. 9 órakor a városház épülete előtt, nyilvános árverés útján eladatni fognak.

Nagy-Becskereken, 1884. évi augusztus hó 14-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

6579. sz. ki. 1884. **Hirdetmény.** (291-3.3)

A városi polgármesteri hivatal részéről ezennel közhírré tételik, hogy az új földadósabályozás alapján folyó évtől kezdve fizetendő földadó alapján szolgáló új kataszteri teleklönyv és egyéni birtokhitelekben az egyes helyb. birtokosoknak felvett földbirtok terfoglata vagy osztályozása ellen beadott felszólalások megvizsgálására az arra kirendelt járási küldöttség városunkba folyó évi augusztus hó 24-én megérkezend.

Felhívainak tehát mindazok, kik a fent jelzett kataszteri munkálatok ellen, azoknak a városház nagy termében 60 napon át közszemlére lett kitétele alkalmával felszólalással éltek, vagy akik azt megtenni elmulasztották s panaszaikat a küldöttség előtt még érvényesíteni akarják, — a mit úgy élő szóval, mint bélyegmentes írásban is megtehetik, — ezen küldöttség előtt annál inkább jelenjenek meg, mivel ennek esetleges elmulasztása többé pótolható nem lesz.

N.-Becskereken, 1884. évi július hó 12-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

57. sz. b. v. 1884. (320-1.1)

Árverési hirdetmény.

Luxeder György t.-becsei lakos részére Boberits Vászsa franyovai lakos ellen f. évi június hó 28-án d. e. 2 órakor kitűzött árverés sikert nem eredményezvén, közhírré tételik, hogy birka, szarvasmarha, lovak és kocsikból álló ingóságok Franyova községhezálál f. évi augusztus hó 29. d. u. 2 órakor biróilag el fognak adatni.

Kelt T.-Becsen, 1884. évi augusztus hó 1-én.

Rankovits István,
kir. bir. végrehajtó.

2514. sz. k. u. 1884. (301-3.2)

Árlejtési hirdetmény.

A nagy-becskereki kir. ügyészség részéről közhírré tételik, hogy az itteni törvényszéki fogházban letartóztatott rabok 1885. évben leendő hajnyírása és borotválása nem különben a fogház kéményeinek seprése, valamint szalma, olaj, szappan és seprők szállítása iránt f. é. augusztus hó 31-én, d. e. 9 órakor, ezen kir. ügyészség hivatali helyiségeiben árlejtés fog megtartatni.

A vállalkozni szándékozók ennél fogva felhívainak, hogy a szükséges bánatpénzzel ellátva vagy személyesen, vagy meghatalmazottjuk által a nyilvános árlejtésnél részt vegyenek.

Az árlejtési feltételek a kir. ügyészségnél betekintethetők. — Nagy-Becskereken, 1884. augusztus 12.

Almásy,
kir. ügyész.

Árverési hirdetmény.

Torontálmegye tek. árvaszékeinek 8125/884. sz. alatt kelt végzése folytán ezennel közhírré tételik, miszerint a cseneji 216. sz. tjkönyvben felvett neh. Klopstein Domonkos hagyatékához tartozó 187. sorsz. ház és beltelek 1884. évi augusztus hó 26-án, nem sikerülés esetén ugyanez év szeptember hó 23-án, d. e. 9 órakor, Szerb-Csenej község házánál tartandó nyilvános árverés útján legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Kikiáltási ár o. ért. 2500 frt.

Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át, vagy készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban bánatpénzzel letenni, a többi árverési feltételek Szerb-Csenej község házánál bármikor megtekinthetők.

Szerb-Csenej, 1884. augusztus 9-én.

(296-2.2) **A községi előljáráóság.**

Ajánlkozás.

Egy jólnevelt fiu, rendes házból, a jövő iskolai évre, teljes ellátásban részesül, egy solid családnál.

Közelebbi tudósítás e lap kiadóhivatalában. (323-2.1)

Jól accreditált

személyek, bármely állásbeliek, sok idővesztés, tüke és kockázat nélkül, biztosságot uton évenként 1-3000 frtot kereshetnek törvényileg megengedett sorsjegyek és járadékok eladása által.

Ajánlatok a „Fortuna” kiadóhivatalához Budapest, Deák-utca 5. sz. (258 f-1.1)

Kadelsburger L.

első nagy-becskereki

váltó és bizományi üzlete

vesz és elad mindennemű állami és magánsorsjegyeket, arany és ezüst pénzeket, idegen bankjegyeket és valutákat. Elfogad megbízásokat a budapesti és bécsi tőzsdére; beváltása mindennemű szelvényeknek; utalványok, pénztári jegyek, nyeremények és szelvények leszámitolása; részletelevelek valamennyi sorsjegyekről.

— **Igérvények minden huzásra.** —

Bel- és külföldi pénzbehajtások; — közvetíték kölcsönöket házakra és földbirtokokra a legkisebb összegtől a legmagasabbig a legelőnyösebb kamat, legmegtámasztott feltételek és tetszés szerinti visszafizetés mellett. Minden e szakmába vágó felvilágosításokkal bérmentve szolgálok.

Elő nagy-becskereki váltó és bizományi üzlet

Kadelsburger L.

(161-6) **Iroda:**
Nagy-Becskerek, Hunyady-(fő-)utca, 608. sz.

Jogvégezett,

ki a vidékünkön divó négy nyelvben jártas, mint ügyvéd jelölt ügyvédi irodában alkalmazást keres. (321-2.1)



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy üzleti utazásomból haza térve, azon kellemes helyzetben vagyok, a legelsőbb és legrendezettebb bel- és külföldi gyárakból beszerzett és gazdagon ellátott rakományt:

ékszer, arany és ezüst, valamint zsebóra neműekben,

melyek a legújabb és legizlésebb alakzatok után készítek, a legolcsóbb árak mellett ajánlani.

Pompás ékszer-tárgyak nőnek, evőeszközök kasszettekben 6, 12 és 24 személyre, valamint minden ide vágó cikkeket nagy választékban raktáron tartok, vagy pedig azokat gyorsan megszerzem.

Veszek régi aranyat és ezüstöt a legjobb árak, vagy felcserélem új árúkért; ugyszintén elvállalok mindennemű arany és ezüst kijavításokat, melyek gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Az eddig irántam tanusított bizalmat megköszönve, kérem azt részemre jövőre is számos kereslet által biztosítani és maradok legnagyobb alázattal

Helmbold Károly,

(285-6.4) N.-Becskerek, Hunyady-utca, saját ház.

Figyelemre méltó!

Roborantium (haj és szá-

essentia) tudományi alapon és többszörös sikeren nyugodt szer fejköpesszítés, hajkiválás, kopaképzés és hajösszűrés ellen. Az egyedüli szakállnövesztő és erősítő szer, mely tényleges eredményeket képes felmutatni. A Roborantium erősítő és éltető tulajdonságánál fogva biztos szer gyenge emlékező tehetőség és fejtájsoknál. Eredeti üvegenkénti ára 1 frt 50 kr. Próbadoz 1 frt.

Kosmeticum, (hajerősítő olaj), finom és utólagos helen, puhítja és gondóritja a haját. Egy eredeti üveg 1 frt 50 kr. Próbadoz 1 frt.

Eau de Hebé, keleti szűpítő szer, a testnek természetes üdülést, fehérséget és fényt ad; eltávolítja továbbá a szepőt és májfoltokat. Ára 85 kr.

Bouquet du Serail de Grolich, zsebkendő-előkelő világ részére. Minden parfüm gyöngye. Rendkívüli elegáns kiállítása ünnepe ajándéknak is alkalmassá teszi. Ára 1 frt 50 kr.

Kárpáti csoda-viz, fontos szer minden fogfájás eltávolítja és a fogak ápolására nélkülözhetlen; ára 60 kr. Használati utasítások, közönséget nyilatkozatok és bizonylatok minden üveghöz mellékelve. (68-20.20)

Főraktár: I. GROLICH urnál, BRÜNN.

Raktár: N.-Becskereken: Mencer L., gyógyszerésznél; — Budapest: Neruda F., hatvani-utca 10; — Aradon: Tabakovits J., fodrász; — Pécsen: Kovács M., gyógyszer; — Nagyváradon: Molnár J. és L., gyógyszer; — H.-M.-Vásárhelyen: Kis Gy., gyógyszer; — Ujvidéken: Plavics G., gyógyszer; — Temesvárott: Tarczyay I., gyógyszer; — Zomboron: Gallé Emil, gyógyszer.

A bécsi 1883. évi gyógyszerészi kiállításon ezüst ermet nyert.

A MOHAI ÁGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdusabb

SAVANYUVIZE

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bajaiban. Általában a víz mind azon köröknél kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Fris töltésben

mindentör kapható

ÉDESKÜTY L.

magyar kir. udvari ásványviz-szállítónál

BUDAPESTEN.

Ugyszintén minden gyógyszerertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

1.000.000

Kempelen Imre fehérmegyei nagybirtokos tulajdonát képező mohai „ÁGNES” savanyuviz-forrás telepén 1883. november 15-én töltött az

egy millióodik palaczk Ágnes-viz

mely annyiban képez nevezetesebb eseményt, amennyiben ezen eset Európában az első, mely alig három évi fennállása óta képes volt savanyuvizének ennyire élénk keresletet és közkedveltséget teremteni.

Nagy-Becskereken kapható: **Zimmerer Antal urnál.**

1884.

TORONTÁL.

35-ik szám.

Tizenharmadik évfolyam.

Csütörtök, augusztus 28-án.

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Becskereken.Előfizetési feltételek:
Egész évre . . . 6 frt | Félévre . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.Hirdetések és melléletek — utóbbiak a
kincstári illetékekkel együtt 1 frt 50 krral számítva —
minden nyelven vétetnek föl a kiadóhivatalban. — Ké-
retik az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt leg-
előbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel
azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hivatalos hirdetések:

A „Torontál”-ba iktatandó hivatalos hirdetések előlege-
sen beküldendők, még pedig 100 szóig egyszeri hir-
detésért 1 frt, 100—200 szóig 2 frt, 200—300 szóig
3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beik-
tatás után 30 kr. bélyegdíj és az esedékes nyugta-
bélyeg is beküldendő.

Magán hirdetések:

A 3-hasabos garmondsorelsőhirdetésnél 6 kr., többszörinél
4 kr. Kincstári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdaja Nagy-Becskereken, hozzá
az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

Melléklet a „Torontál” 1884. évi 34-ik számához.

Hirdetmény.

A rom. kath. felekezeti leányiskola igazgatósága tudósítja a t. cz. szülőket és gyámokat, hogy az 1884/5 tanévi beírások a „Masszonyunkról” nevezett Iskolanoverek záradékában folyó évi **szepetember hó 1-től bezárólag 1-ig** tartanak; és pedig délelőtt 8-tól 12-ig, delutan 2-től 5-ig. Szeptember 4-én délelőtt 8 órakor a plebania templomban eltartandó „Veni Sancte” után, az új iskolaev megnyitattik.

Nagy-Becskerek, 1884. augusztus 18-án.
(310—2.1) **Az igazgatóság.**

Árlejtési hirdetmény. (325—4.1)

Ó-Bessenő község előjárósága által közhírré tételik, miszerint a községi istálló betétoztetése czeljaból f. évi **augusztus hó 28-án**, reggeli 9 órakor újabb árlejtés fog megtartatni, melyre szakértő vállalkozók a községi bizottság 11. k. gy. 1884. sz. határozatahoz képest ezennel meghívattak.

Az árlejtési feltételek naponta a község jegyzői irodában hivatalos órákban megtekinthetők.

Ó-Bessenőn, 1884. augusztus hó 17. napján.

Csokány János. **Telbisz Ráfael.**
jegyző. bíró.

399. sz. h. v. 1884. (324—1.1)

Árverési hirdetmény.

Reiter Ignácz t.-becsei lakos részére Petrovits Sándor és társa kumáni lakos ellen f. évi július hó 5-ére kitűzött árverés sikertelenül fogantatottván, közhírré tételik, hogy birkák, szarvasmarha és lovak f. évi **szepetember hó 2. d. e. 9 órakor** Kumandon a község házában el fognak árvereltetni.

Kelt T.-Becsén 1884. évi július hó 5-én.

Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

72. sz. b. v. k. 1884. (316—1.1)

Árverési hirdetmény.

Közhírré tételik, miszerint a ttes pozsonyi kir. járásbírósnak 1884. évi 228. sz. alatt kelt és a tek. nagybecskereki kir. tszéknek 1884. évi 3555. sz. végzéseivel megkeresett ttes n.-becskereki kir. járásbírósnak 1884. évi július hó 22-én 5290. és 5317. p. sz. a. kelt végzések folytán Mihályi T. E. és Glücksmann Dávid mint együtt foglaltak részére. Dohány Mór, helybeli gyufagyáros és alperesnél 211 frt 39 és 600 frt tőke és jár. iránti kielégítése, illetve biztosítása végrehajtás utján 1884. évi július hó 22-én lefoglalt és 933 frt 83 krra becsült, a gyufagyártáshoz szükséges szerek, 146 csomag gyufaaru és szolid butorokból álló ingóknak, a melyek f. évi augusz-

tus hó 12-én Batersdorf és Biech bécsi czég javára a tek. n.-becskereki kir. járásbírósnak f. évi 5507. p. sz. végzése folytán felülfoglaltattak részint a gyufagyárban, részint alperes lakasan helyben, vagy pedig a helybeli város háza előtt bírói árverésen közpénz fizetése mellett leendő eladatása 1884. évi **augusztus 29. napjának**, délelőtt 8 órára tuzett ki a tek. járásbírósnak f. évi 6511. sz. végzése folytán.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zalogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitéve nincs, — miszerint az 1881. évi LX. t. cz. 111 §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirtoz egy példányban irásban adják be, avagy szóval jelentsek be annal is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtó kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár foloslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagy-Becskereken, 1884. évi augusztus 12-én.

Risztó Péter.
kir. bír. végrehajtó.

176. sz. b. v. 1884. (315—1.1)

Árverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tek. török-becsei kir. járásbírósnak 1352 polg. sz. végzése által Reiter Ignácz, tör.-becsei lakos mint végrehajtó javára, Kumrits Lapádát Józsa és társa, kumáni lakosok ellen 84 frt tőke, ennek 1884. évi márczius hó 30-ik napjától számítható 6% kamatai s eddig összesen 51 frt 16 kr. perkölttség erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 480 frtra becsült 3 drb ló, 2 drb ökör, 2 darab tehén és 1 kecsiből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a 1762. polg. sz. 1884. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis a kumáni község házában leendő eszközzésére 1884 **szepetember hó 1-ső napjának**, délelőtt 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerinti lesz kifizetendő

Kelt Török-Becsén, 1884. évi augusztus hó 3. napján.

Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

3135. sz. kg. 1884. **Pályázat.** (288—3.3)

Törvényhatósági jóváhagyással Tör.-Kanizsa községében évi 400 frt fizetéssel javadalmazott egy segédjegyzői állomás rendszeresítésén, annak választás utján f. évi **augusztus 28-ik napjának**, reggeli 9 órakor, község hazán törtéendő betöltésére ezzel a pályázat hirdettetik oly hozzáadással, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§-ai, valamint az 1883. évi I. t. cz. 6 §-a alapján felszerelendő kérvények bezárólag augusztus 27-ig nyújthatók be a szolgabírósnak, később érkezők figyelembe nem vétetnek.

T.-Kanizsa, 1884. aug. 1-én. Szolgabíró távol:

Tóth.
tb. szolgabíró.

2049. ki. 1884. **Pályázat.** (312—3.1)

Az alant megnevezett községekben üresedésben levő körorvosi és körszülésznői állomásoknak választás utján leendő betöltésére pályázat nyitattik, s pedig:

1. a rudnai körorvosi állomásra, mellyel összekötve:
a) az orvosi körhöz tartozó Rudna, Macedonia, Gyulvész, Gaad és Fodorháza községek által kiszolgálandó o. é. 400 frt fizetés;

b) báró Nikolics Feodor Rudnai nagybirtokos ur ő excellentiája részéről biztosított évenkénti fizetési pótlék czimen o. é. 120 frt — majd 4 szobából álló lakás, konyhával, padlás, pincze és kerttel;

c) Szusz Adolf és társai ugyancsak rudnai haszonbérletk által a haszonbérlet tartamára évenként felajánlott o. é. 120 frtnyi fizetési járulek és

d) a képviselő testületek részéről megállapított látogatási díjak; továbbá

2. a csavosi,
3. a stefansöldi és
4. a gyéri körszülésznői állomásokra, melyek mind-egyikével a meghatározott látogatási díjakon kívül o. é. 90 frtnyi évi fizetés jár.

A választások pedig megtartatnak:

a) Rudnán ez évi szeptember hó 17-én.
b) Csavoson ugyanazon hó 18-án.
c) Stefansöldön a fenebbi hó 22-én és
d) Gyérett szintén jövő szeptember hó 23-án mindég d. e. 10 órakor.

Felhivatnak tehát az orvos urak, és képesített szülésznők, kik a kiirt állomásokra pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. illetőleg az 1876. évi XIV. t. cz. 143-ik szakasza szerint felszerelt folyamodványaikat alólirtozhoz a választásokat megelőző napig nyújtsák be.

Módoson, 1884. évi augusztus hó 12-én.

Lebanovich István,
szolgabíró.

Iskolai értesítés.

A helybeli községi nép-, ismétlő-, ipar- és kereskedelmi iskoláknál a beiratások a következő napokon eszközöltek:

I. az elemi nép- és ismétlő iskolában **szept. 1. 2. 3.** délelőtt 8-12-ig s délután 3-5 óráig. Tandij a beiratási díjjal együtt 2 frt 25 kr. Ezenkívül az évi értesítőért külön 20 kr. fizetendő. A tandij fizetés alól a szegényeségi bizonyítvánnyal ellátott tanköteles gyermekek felmentenek.

II. Az ipar- és kereskedelmi iskolában **szeptember 7. és 8-án** délután 3-5-ig tartanak a beiratások. Tandij az ipariskolában 1 frt., a kereskedelmi iskolában 6 frt melynek fele előre fizetendő.

A kereskedelmi iskola III-ik osztálya ez

Árverési hirdetmény.

Torontálmegye tek. árvaszékének 8125/884. sz. alatt kelt végzése folytán ezennel közhírré tétetik, miszerint a cseneji 216. sz. tjkönyvben felvett néh. Klopstein Domonkos hagyatékához tartozó 187. sorsz. ház és beltelek 1884. évi **augusztus** hó 26-án, nem sikerülés esetén ugyanez év szeptember hó 23-án, d. e. 9 órakor, Szerb-Csenej község házánál tartandó nyilvános árverés útján legelőbbet ígérőnek el fog adatni.

Kikiáltási ár o. ért. 2500 frt.

Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át, vagy készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban bánatpénzül letenni, a többi árverési feltételek Szerb-Csenej község házánaál bármikor megtekinthetők. Szerb-Csenej, 1884. augusztus 9-én.

(296-2.2)

A községi előljáróság.

Jogvégezett,

ki a vidékünkön divó négy nyelvben jártas, mint ügyvéd jeltölt ügyvédi íródában alkalmazást keres. (321-2.1)
Bővebb értesítést szerezhetni e lap kiadóhivatalában.



Van szerencsém a n. é. község becses tudomására hozni, hogy üzleti utazásomból haza térve, azon kellemes helyzetben vagyok, a legelsőbb és legrendezettebb bel- és külföldi gyárakból beszerzett és gazdagon ellátott rak-táramat:

ékszer, arany és ezüst, valamint zsebóra neműekben,

150. szám b. v. **Árverési hirdetmény.** (313-1.1)
1884.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a ttes torok-becsei kir. járásbíróóság 1229. p. sz. végzése által Kolib Ferencz. kumani lakos végrehajtató javára, Petrovits Sándor, kumari lakos ellen 240 frt tőke, ennek 1884. évi márczius hó 15-ik napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 66 frt 95 kr. perköltség erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 750 frtra becsült 6 drb okor és 30 drb birkaból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a 1568. polg. sz. 1884. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis a kumani község házánaál leendő eszközzésére 1884. **szeptember** hó 8-ik napjának, délelőtti 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becsaron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. torv. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt T.-Becsen, 1884. évi július hó 24. napján.

Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

5137. sz. 1884.

(311-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. e. f. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Kiss Janos, n.-becskereki lakos végrehajtatonak, Murareszku Juon, n.-toraki lakos végrehajtasi szenvedő elleni 54 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtasi ügyében, egyidejűleg Guttman Eduard, n.-becskereki lakos korábbi végrehajtatonak 80 frtnyi tőkekövetelése és jár. iránti végrehajtasi ügyében a n.-becskereki kir. tszék területén lévő, Nagy-Torák községben, illetve határában fekvő, a 301. sz. tjkvben A. I. 532/1. r. sz. a. foglalt ház és ház helyre 320 frtban és az ugyanitt 1178/c. r. sz. a. foglalt pótkertre 24 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-ának d), illetve a) pontjai alapján végrehajtason kívül álló közös tulajdonosok Murareszku Avram és Murareszku

Jakab Márta birtokrészeire is 24 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **szeptember** hó 9-ik napján, délelőtti 10 órakor, Nagy-Torák község házánaál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 32 forintot, illetve 2 forint 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-en 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában jelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1884. évi június hó 4-én tartott ülésében.

3740. sz. 1884.

(314-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. e. f. tszék mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Róiter Ignatz, t.-becsei lakos végrehajtatonak, Tomasev Steva, frányovai lakos végrehajtasi szenvedő elleni 41 frt 22 kr. és 55 frt 65 kr tőkekövetelések és jár. iránti végrehajtasi ügyében a n.-becskereki kir. tszék (a t.-becsei kir. járásbíróóság) területén lévő, Frányova község határában fekvő, a 76. sz. tjkvben A. II. 3400., 3857., 3899. és 4942. r. sz. a. foglalt tartalek foldekre a szerb bansági penzügyi egyesység által bejelentett tulajdoni igény fontartása mellett 1030 forintban, valamint az ugyanezen községben, illetve határában fekvő, a 234. sz. tjkvben A. I. régi 208. öl. sz. a. foglalt ház és 1645/6. r. sz. pótkertre az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a alapján végrehajtason kívül álló közös tulajdonosok birtokrészeire és 186 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. **szeptember 23-án**, d. e. 10 órakor, Frányova község házánaál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 103 forintot, illetve 18 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-en,

3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1884. évi majus 14-én tartott ülésében.

878. sz. 1884.

(317-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. e. f. tszék mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Guttman Jakab, n.-becskereki lakos végrehajtatonak, Oprian, szul. Bibera Éva, jankahidi lakos végrehajtasi szenvedő elleni 215 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtasi ügyében, egyidejűleg a csatlakozásnak az 1883. évi 3563. sz. a. kelt végzéssel kimondása folytán és az 1881. évi LX. t. cz. 167. §-ának első bekezdése alapján ifj. Oprian Juon, jankahidi lakos korábbi végrehajtatonak pengő pénzbeni 649 frtnyi tőkekövetelése és jár. iránti végrehajtasi ügyében is a n.-becskereki kir. tszék területén lévő, Jankahid községben fekvő, Oprian, szul. Bibera Éva tulajdonaul felvett a 3. sz. tjkvben A. I. (4., 5.) r. sz. a. foglalt ház és kertnek három nyolczadára 139 frt 20 krtban, valamint az ugyanezen község határában fekvő, a fontirt tjkvben A. I. 619., 801., 861., 964., 1194. (1368., 1369.) és 1611. r. sz. alatt foglalt negyed urberi teleknek három nyolczadarszere 427 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi **augusztus** hó 25-ik napján, d. e. 10 órakor, Jankahid község házánaál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 13 frt 92 krt, illetve 42 frt 70 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1884. évi február hó 23-án tartott ülésében.

Tiz
Pleit
Egész
N.-B
A
alispán
csülés.
kassága
is, ann
latnak
e lelkü
nak me
„hivata
áll, (ne
folyáss
dályozz
Toront
szóló je
E
és elfog
megyén
gatási.
kereske
állapot
tran és
és hián
gyógyít
H
hasonló
séggel
közönsé
lapotár
gozott
adat gy
melyek
feltüntet
egyes r
is zsinó
Jöve
szerü m
Hogy
Tini
először. Te
az egész v
az ezüst a
az az anti
csók, az a
látszék ala
bűvöljön, re
Férjé
postament,
lovagszobrá
— Tini
önt Szatmár
— Fer
ügyei, neke
a legfontosab
kapható, ne
ségem.
— Ezer
hogy e tekin
gíthetem, mi
ha elégséges
— Ot
szükségeim
— A
Tini nagysá
— Dél
lönben szer
rosz ember
minden hété
szóra is ró
— Va
teletemel.
— Fe
az mitsem
szivesen fo
meghuzva,
én végyai